



*From the Desk of Sra. Lucero*

Dear Parents,

We are happily looking forward to seeing you and your child on Kindergarten **Orientation Day** scheduled for **August 15 at 9:00 a.m. to 10:30 a.m. at the Ann L. School cafeteria**. You will have the opportunity to meet with Ms. Rivera, my partner teacher, and me, and visit the classroom with your child, and get the answers to questions you may have regarding the program, daily schedules, parent volunteer opportunities, field trips, homework etc. All of this information will be discussed in detail during orientation. Orientation will last approximately one and a half hours. Please make every effort to attend this most informative meeting with your child! **This will be a special day for you and your kindergartner.** Please make daycare/babysitting arrangements for all other siblings if at all possible.

**Our first day of school will be Monday August 18<sup>th</sup>**. Student reporting time is 7:50 a.m. in front of the school. I have attached a school calendar for your convenience. On this calendar you will find all the holidays, teacher training dates and reporting periods. Other Fresno Unified School District information can be found at:

<http://www.fresno.k12.ca.us/schools/leavenworth.html>

**Starting on Monday your child may have breakfast in the cafeteria if you like. Bring your child at 7:30 a.m. report directly to the school cafeteria.** A student helper will bring your child to our waiting area following the breakfast period. I will also be there to assist with this for the first few days of school.

**One more thing...** I know that for some of you this will be the first time your child is away from you for more than just an hour or so. Please try to understand that your child will be looking to you for comfort and reassurance. If he/she sees you crying or looking nervous or anxious he/she will be too. If you feel like you are going to get emotional, as you leave your child for the first full day of classes, please wait until you are in the car. Your child will feel more secure if he/she sees you happy and confident as you leave him/her at school. It will also be best if you leave quickly and do not prolong the goodbyes. Some children will cry and be scared. We know how to handle this situation! We will do our best to make your child feel safe and comfortable.

I am happy and excited to start our new family friendships. Please know that your child will be in good hands, experienced as well as empathetic. **Remember, you are only a phone call away if your child truly needs you, and we are only a phone call away if YOU need us.**

\*Attached is a letter for you to read with your child. Please take the time to share it together. Thank You!

Looking forward to a Great School Year,

Sra. Lucero



\*My email is: [yolanda.lucero@comcast.net](mailto:yolanda.lucero@comcast.net) if you should have any other questions prior to the 18<sup>th</sup>.

**Remember!**

Please have your child wear the enclosed name tag to the Kinder Orientation. Please remember to bring the little booklet I sent you so that your child will have something to share during the opening activities on the first day of school.





\*ABC \* 123 \*ABC \*123 \*ABC \*123 \*ABC

¡Hola \_\_\_\_\_,

Yo soy la Sra. Lucero y este año seré tu maestra de Kínder aquí en la Escuela Ann Leavenworth!

Por favor haz un dibujo de ti y, si sabes cómo, escribe tu nombre debajo del dibujo. Haz también un dibujo de tu familia en la otra hoja incluida. Cuando vengas a la escuela el primer día de clases, trae tus dibujos. Además trae una foto de ti solo y uno de ti y tu familia para nuestro mostrador.

¡Estoy muy alegre que tu vas a  
Estar en nuestro salón!

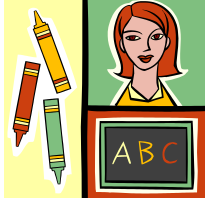
Hola \_\_\_\_\_,

My name is Sra. Lucero and I will be your Kindergarten Teacher here at Ann Leavenworth School!

Please draw a picture of yourself and, if you know how, write your name below the picture. Also, draw a picture of your family on the other page. Remember to bring these pictures with you when you come to school on Tuesday August 18th. Also, I would love to have a photo of you, and one of you with your family for our bulletin board.

I am very happy that you will  
Be in our classroom!

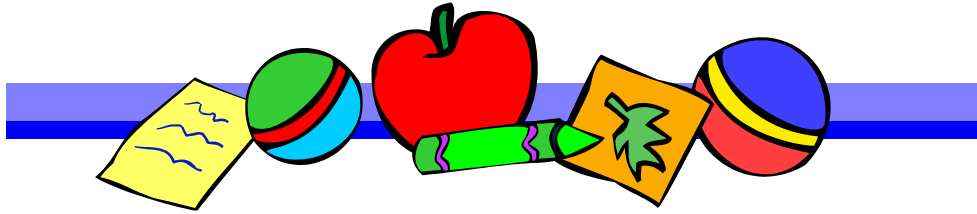
ABC\* 123\* ABC\* Sra. Lucero ABC \* 123\* ABC



*Un dibujo de mi para mi maestro*  
A picture of me for my teacher.

Nombre - Name \_\_\_\_\_





*Un dibujo de mi familia*  
A picture of my family

Nombre/Name: \_\_\_\_\_



## Necklace-book Instructions

Please help your child to fill the enclosed necklace booklet with the following items:

Pictures of him or her as a baby,

Pictures of him or her at a family function

Pictures of him or her with siblings if applicable

Drawing of something that is special

Other items that may be special to your child

Or to your family;

Favorite food, pet, or best friend



Make sure your child brings this necklace to school the first day of classes to share

With new friends and teachers.

Thanks,  
Sra. Lucero

## Instrucciones para el librito collar

Favor de ayudarle a su niño/a a llenar el librito collar con lo siguiente:  
Copias de fotos de cuando era bebe

Fotos tomadas durante alguna reunión familiar

Fotos de los hermanitos o hermanitas si es que los tiene,

Fotos o dibujos de cosas que le gustan; juguetes, comidas, mascotas, amiguitos etc.



Asegúrese de que su niño/a triga este librito/collar a la escuela el primer día de clases para compartirlo con sus nuevos amiguitos de clase y sus maestras.

Gracias,  
Sra. Lucero



Sra. Lucero

Estimada Familia

Estamos anticipando con alegría la **junta de orientación para padres y niños de kínder**. Esta junta tomará acabo el **15 de agosto de las 9:00 a.m. hasta aproximadamente la 10:30 a.m. aquí en la cafetería de la escuela Ann Leavenworth**. Les llegará una carta de la directora con más detalles.

Durante esta junta ustedes tendrán la oportunidad de visitar el salón, acompañado por su niño/a, y recibirán respuestas a sus preguntas que quizás tienen tocante a nuestro programa, por ejemplo; el horario, oportunidades de dar su tiempo como voluntarios, viajes educativos, tareas, las meriendas, etc. Todos estos temas serán discutidos en detalle en esta junta. Además tendrán la oportunidad de conocer a la Srita. Rivera quien es mi maestra compañera aquí en kínder 2. **Esta será una junta especial para ustedes y su niño/a de kínder. Favor de hacer los arreglos necesarios para el cuido de otros niños en su familia si es posible.**

**Clases normales empiezan el lunes 18 de agosto** cuando su niño/a vendrá a la escuela por primera vez. El horario es 7:50 a.m. -11:15 a.m. Si gusta que su niño/a participe en el programa de nutrición aquí en la escuela pueden traer a su niño/a a la escuela a las 7:30 de la mañana. Llévelo/a directamente a la cafetería. De allí me traerán los niños al lugar de espera. Los esperare en frente de la escuela cerca de donde está la bandera. Les he adjuntado un calendario del año escolar del distrito escolar de Fresno. Aquí están apuntados los días de vacaciones y de desarrollo profesional para los maestros. Mas informaciones tocantes a los negocios del distrito escolar se pueden encontrar en el red en este sitio: <http://www.fresno.k12.ca.us/schools/leavenworth.html>

**Un favor más...** Yo sé, siendo madre también, que el primer día de clases para nuestros hijos es un día lleno de emociones y ansiedades. Por favor, recuerden que su niño/a estará buscando en ustedes tranquilidad y seguridad. Si los ve a ustedes emocionados y ansiosos el/ella también estará nervioso. Si piensan que van a llorar o ponerse triste o emocionado favor de hacerse fuerte hasta que lleguen al carro. Además, es preferible decir adiós rápidamente y no prolongar la despedida ya que esto puede causar más emociones e innecesaria angustia para su niño/a. Es posible que su niño/a lllore cuando ustedes se vayan. Tenemos algo de experiencia con esto y lo mejor que hacer es despedirse pronto y salir del salón.

Estamos realmente felices de comenzar esta nueva relación familiar y de amistad con todo ustedes que han puesto tanta fe y confianza en nosotras, y en nuestro programa. Esperamos que sea un año lleno de aprendizaje, alegría y éxito para todos. Recuerden, su niño/a estará en buenas manos. **Si su niño/a los necesita, se que están solo una llamada telefónica de distancia. Si ustedes nos necesitan, también estaremos, a sus órdenes, a solo una llamada telefónica de distancia. El número de la escuela es 253-6490 x 32202.**

Favor de leer la carta que sigue con su niño/a. Tomen el tiempo de hacer la actividad del librito/collar juntos y que lo triga puesto su niño/a el primer día de clases para compartirlo con sus amigos de clase.

Esperando tener un año escolar de gran éxito,

Sra. Lucero ☺



Mi correo electrónico es: [yolanda.lucero@comcast.net](mailto:yolanda.lucero@comcast.net) si es que tengan preguntas antes del 15 de agosto. Favor de ponerle la etiqueta con su nombre a su niño/a el día de orientación.

Gracias, y!



Please bring to class the first day of classes the following four items if at all possible:

- 1-One 27 exposure disposable camera with your child's name on it in permanent ink
- 2-One box of Kleenex
- 3-One box of snack size baggies
- 4-One role of paper towels



Favor de traer lo siguiente si es posible el primer día de clases:

1. Una cámara de 27 revelaciones desechable con el nombre de su niño marcado con bolígrafo
2. Una caja de toallas desechables (Kleenex)
3. Una caja de bolsitas de plástico tamaño botana
4. Un rollo de toallas de papel